

Distribution limitée

SC-91/CONF.001/6
Paris, le 10 juin 1991

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION,
LA SCIENCE ET LA CULTURE

CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION DU PATRIMOINE
MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL

BUREAU DU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL
Quinzième session

(Siège de l'UNESCO, 17-21 juin 1991)

Point 8 de l'Ordre du jour provisoire : Etat des comptes du Fonds
du patrimoine mondial

Les états détaillés suivants sont soumis au Comité pour examen :

- Annexe I Etat des contributions obligatoires pour les
périodes financières 1981-1983, 1984-1985 et
1986-1987 au 31 mai 1991
- Annexe II Etat des contributions obligatoires pour 1988-
1989 au 31 mai 1991
- Annexe III Etat des contributions obligatoires pour 1990-
1991 au 31 mai 1991
- Annexe IV Etat des contributions volontaires reçues
d'Etats parties au 31 mai 1991
- Annexe V Etat de mise en oeuvre des projets approuvés
en 1990 au 31 mai 1991
- Annexe VI Etat de mise en oeuvre des projets approuvés
en 1991 au 31 mai 1991
- Annexe VII Etat du budget approuvé pour 1991 au 31 mai
1991

N.B. Les contributions reçues et les projets approuvés à compter
du 1er juin 1991 seront communiqués au Comité lors de sa 15e
session.

WORLD HERITAGE FUND/FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL
Summary of Mandatory Contributions for the years 1981-1983,
1984-1985 and 1986-1987 as at 31 May 1991
Etat des contributions obligatoires pour les années 1981-1983,
1984-1985 et 1986-1987 au 31 mai 1991

<u>Contributions</u>	<u>1981-1983</u> <u>1984-1985</u>	<u>1986-1987</u> \$	<u>TOTAL</u> \$
- assessed dues	1,851,733.00	971,142.00	2,822,875.00
- received reçues	1,842,009.34	931.256,16	2.773.265,50
Total outstanding Total dû	9,723.66	39.885,84	49.609,50
	=====	=====	=====
Made up as follows: Décomposé comme suit:			
Antigua-Barbuda		182.00	182.00
Argentina/Argentina		2,701.61	2,701.61
Bénin	742.00	364.00	1,106.00
Burkina Faso		182.00	182.00
Burundi	742.00	364.00	1,106.00
Cameroun/Cameroon		364.00	364.00
Côte d'Ivoire		659.23	659.23
Gabon		547.00	547.00
Gambie/Gambia		182.00	182.00
Guatemala	685.00	729.00	1,414.00
Guyane/Guyana	747.00	364.00	1,111.00
Honduras	941.00	364.00	1,305.00
Iran		19,939.00	19,939.00
Jamahiriya arabe libyenne/ Libyan Arab Jamahiriya		4,744.00	4,744.00
Liban/Lebanon		182.00	182.00
Mauritanie/Mauritania	941.00	364.00	1,305.00
Mozambique	543.00	364.00	907.00
Nicaragua	597.00	364.00	961.00
Niger	742.00	364.00	1,106.00
Panama	487.00	729.00	1,216.00
Philippines		3,649.00	3,649.00
R. centrafricaine/ Central African Rep.	941.00	364.00	1,305.00
R.D.Pop. Lao/ Lao P.D.Rep.		182.00	182.00
St-Christophe-&-Nevis		182.00	182.00
Soudan/Sudan	330.66	364.00	694.66
Yemen	941.00	364.00	1,305.00
Zaïre		364.00	364.00
Zambie/Zambia	344.00	364.00	708.00
Total outstanding as above: Total dû	9,723.66	39.885,84	49.609,50
	=====	=====	=====

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND
PERIODE FINANCIERE 1988-1989/FINANCIAL PERIOD 1988-1989
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS
AU 31 MAI 1991/AS AT 31 MAY 1991

ETATS PARTIES	Contributions 1988		Sommes reçues		Solde dû pour 1988		Contributions 1989		Sommes reçues		Solde dû pour 1989		STATES PARTIES
	\$	\$	Paid	\$	Balance Due for 1988	\$	1989	Paid	\$	Balance Due for 1989	\$		
Afghanistan	240	61		179		240		0		240		Afghanistan	
Albanie	-	-		-		240		240		0		Albania	
Algérie	3,354	3,354		0		3,354		3,354		0		Algeria	
Antigua-et- Barbuda	240	0		240		240		0		240		Antigua and Barbuda	
Arabie saoudite	22,999	22,999		0		22,999		22,999		0		Saudi Arabia	
Argentine	14,614	0		14,614		14,614		0		14,614		Argentina	
Australie	39,289	39,289		0		39,289		39,289		0		Australia	
Bangladesh	479	479		0		479		479		0		Bangladesh	
Benin	240	0		240		240		0		240		Benin	
Bolivie	240	240		-0		240		240		-0		Bolivia	
Burkina Faso	240	0		240		240		0		240		Burkina Faso	
Burundi	240	0		240		240		0		240		Burundi	
Cameroon	240	0		240		240		0		240		Cameroon	
Canada	72,350	72,350		0		72,350		72,350		0		Canada	
Chili	1,677	1,677		0		1,677		0		1,677		Chile	
Chine	18,686	18,686		0		18,686		18,686		0		China	
Chypre	479	479		0		479		479		0		Cyprus	
Colombie	3,114	3,114		0		3,114		3,114		0		Colombia	
Congo	240	0		240		240		0		240		Congo	
Costa Rica	479	479		0		479		479		0		Costa Rica	
Côte d'Ivoire	479	0		479		479		0		479		Côte d'Ivoire	
Cuba	2,156	2,156		0		2,156		2,156		0		Cuba	
Egypte	1,677	1,677		0		1,677		1,677		0		Egypt	
Equateur	719	719		0		719		719		0		Ecuador	
Espagne	47,914	47,914		0		47,914		47,914		0		Spain	
Ethiopie	240	68		172		240		0		240		Ethiopia	
Finlande	11,739	11,739		0		11,739		11,739		0		Finland	
Gabon	719	0		719		719		0		719		Gabon	
Gambie	240	0		240		240		0		240		Gambia	
Ghana	240	240		0		240		0		240		Ghana	

Grèce	10301	10301	10301	10301	10301
Guatemala	479	0	479	479	0
Guinée	240	0	240	240	0
Guyane	240	0	240	240	0
Haiti	240	240	240	240	240
Honduras	240	0	240	240	0
Hongrie	5,271	5,271	5,271	5,271	0
Inde	8,145	8,145	8,145	8,145	0
Indonésie	-	-	-	3,354	0
Irak	2,875	0	2,875	2,875	0
Iran, Rép. Islamique d'	14,853	0	14,853	14,853	0
Italie	89,599	89,599	89,599	89,599	0
Jamahiriya arabe libyenne	6,229	0	6,229	6,229	0
Jamaïque	479	479	479	479	0
Jordanie	240	0	240	240	0
Liban	240	0	240	240	0
Luxembourg	1,198	1,198	1,198	1,198	0
Madagascar	240	0	240	240	0
Malaisie	-	-	-	2,395	0
Malawi	240	240	240	240	0
Maldives	240	240	240	240	0
Mali	240	240	240	240	0
Malte	240	240	240	240	0
Maroc	1,198	1,198	1,198	1,198	0
Mauritanie	240	0	240	240	0
Mexique	21,082	21,082	21,082	21,082	0
Monaco	240	0	240	240	0
Mozambique	240	0	240	240	0
Népal	240	0	240	240	0
Nicaragua	240	0	240	240	0
Niger	240	0	240	240	0
Nigéria	4552	4552	4552	4552	0
Nouvelle-Zélande	5,750	5,750	5,750	5,750	0
Oman	479	479	479	479	0
Ouganda	240	0	240	240	0
Pakistan	1,437	1,437	1,437	1,437	0
Panama	479	0	479	479	0
Paraguay	479	0	479	479	0
Pérou	1,677	1,677	1,677	1,677	0
Philippines	2,396	2,396	2,396	2,396	0
Pologne	15,093	15,093	15,093	15,093	0
Portugal	4,312	4,312	4,312	4,312	0
Qatar	958	958	958	958	0

République arabe syrienne	958	958	0	958	958	0	Syrian Arab Republic
République Centrafricaine	240	0	240	240	0	240	Central African Republic
République de Corée	-	-	-	4,791	4,791	0	Republic of Korea
République dém. allemande	-	-	-	31,384	31,384	0	German Democratic Republic
République dém. pop. lao	240	0	240	240	0	240	Lao People's dem. Rep.
République dominicaine	719	699	20	719	0	719	Dominican Republic
République s.s. de Biélorussie	-	-	-	8,145	8,145	0	Byelorussian S.S. Republic
République s.s. d'Ukraine	-	-	-	30,186	30,186	0	Ukrainian S.S. Republic
République unie de Tanzanie	240	240	0	240	240	0	United Rep. of Tanzania
Royaume-Uni (1)	110,441	110,441	0	110,441	110,441	0	United Kingdom (1)
Saint Christophe-et-Nevis	240	0	240	240	0	240	Saint Christopher and Nevis
Sénégal	240	240	0	240	240	0	Senegal
Seychelles	240	0	240	240	0	240	Seychelles
Soudan	240	0	240	240	0	240	Sudan
Sri Lanka	240	240	0	240	240	0	Sri Lanka
Suède	29,707	5,372	24,335	29,707	0	29,707	Sweden
Suisse	26,592	26,592	0	26,592	26,592	0	Switzerland
Thaïlande	2,156	2,156	0	2,156	2,156	0	Thailand
Tunisie	719	719	0	719	719	0	Tunisia
Turquie	8,145	8,145	0	8,145	8,145	0	Turkey
U.R.S.S.	-	-	-	241,485	241,485	0	U.S.S.R.
Uruguay	-	-	-	958	958	0	Uruguay
Viet Nam	240	0	240	240	0	240	Viet Nam
Yémen	480	240	240	480	240	240	Yemen
Yougoslavie	10,781	10,781	0	10,781	10,781	0	Yugoslavia
Zaïre	240	0	240	240	0	240	Zaire
Zambie	240	0	240	240	0	240	Zambia
Zimbabwe	479	479	0	479	479	0	Zimbabwe

643.005 567.515 75.490 965,995 875.351 90.644

Grubbe *Heckel* *publ.*

(1) Contribution théorique établie sur la base du barème des quotes-parts des Nations Unies
Theoretical contribution established on the basis of the scale of assessments of the United Nations

1988

1989

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND

PERIODE FINANCIERE 1990-1991 / FINANCIAL PERIOD 1990-1991
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES / STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS

AU 31 MAI 1991/AS AT 31 MAY 1991

ETATS PARTIES	Contributions 1990	Sommes reçues/ Paid	Solde dû pour 1990/ Balance Du for 1990	Contribution 1991	Sommes reçues/ Paid	Solde dû pour 1991/ Balance Due for 1991	STATES PARTIES
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Afghanistan	260	0	260	260	0	260	Afghanistan
Albanie	260	0	260	260	0	260	Albania
Algérie	3904	3330	574	3904	0	3904	Algeria
Antigua-et- Barbuda	260	0	260	260	0	260	Antigua and Barbuda
Arabie saoudite	26288	26288	0	26288	0	26288	Saudi Arabia
Argentine	16918	0	16918	16918	0	16918	Argentina
Australie	40343	40343	0	40343	40343	0	Australia
Bangladesh	260	260	0	260	260	0	Bangladesh
Bélie	260	0	260	260	0	260	Belize
Benin	260	0	260	260	0	260	Benin
Bolivie	260	260	0	260	260	0	Bolivia
Burkina Faso	260	0	260	260	0	260	Burkina Faso
Burundi	260	0	260	260	0	260	Burundi
Cameroon	260	0	260	260	0	260	Cameroon
Canada	79384	79384	0	79384	0	79384	Canada
Chili	2082	0	2082	2082	0	2082	Chile
Chine	20301	20301	0	20301	20301	0	China
Chypre	521	521	0	521	521	0	Cyprus
Colombie	3644	3644	0	3644	3644	-0	Colombia
Congo	260	0	260	260	0	260	Congo
Costa Rica	521	521	0	521	270	251	Costa Rica
Côte d'Ivoire	521	0	521	521	0	521	Côte d'Ivoire
Cuba	2342	1695	647	2342	0	2342	Cuba
Egypte	1822	1822	0	1822	1822	0	Egypt
Equateur	781	781	0	781	0	781	Ecuador
Espagne	50233	50233	0	50233	0	50233	Spain
Ethiopie	260	0	260	260	0	260	Ethiopia

Fidji	13014	12970	44	260	0	260	Fiji
Finlande	781	0	781	13014	0	13014	Finland
Gabon	260	0	260	781	0	781	Gabon
Gambie	260	0	260	260	0	260	Gambia
Ghana	260	0	260	260	0	260	Ghana
Grèce	10151	10151	0	10151	0	10151	Greece
Guatemala	521	0	521	521	0	521	Guatemala
Guinée	260	0	260	260	0	260	Guinea
Guyane	260	0	260	260	0	260	Guyana
Haiti	260	260	0	260	260	0	Haiti
Honduras	260	0	260	260	0	260	Honduras
Hongrie	5466	5466	0	5466	5466	0	Hungary
Inde	9370	9370	0	9370	0	9370	India
Indonésie	3904	0	3904	3904	0	3904	Indonesia
Irak	3123	0	3123	3123	0	3123	Iraq
Iran, Rép. Islamique d'	17699	0	17699	17699	0	17699	Iran, Islamic Republic of
Italie	102548	102548	0	102548	0	102548	Italy
Jamahiriya arabe libyenne	7288	0	7288	7288	0	7288	Libyan Arab Jamahiriya
Jamaïque	260	0	260	260	0	260	Jamaica
Jordanie	260	242	18	260	0	260	Jordan
Liban	260	0	260	260	0	260	Lebanon
Luxembourg	1562	1562	0	1562	0	1562	Luxembourg
Madagascar	260	260	0	260	9	251	Madagascar
Malaisie	2863	0	2863	2863	0	2863	Malaysia
Malawi	260	260	0	260	0	260	Malawi
Maldives	260	260	0	260	0	260	Maldives
Mali	260	260	0	260	260	0	Mali
Malte	260	260	0	260	260	0	Malta
Maroc	1041	0	1041	1041	0	1041	Morocco
Mauritanie	260	0	260	260	0	260	Mauritania
Mexique	24206	24206	0	24206	24206	0	Mexico
Monaco	260	260	0	260	0	260	Monaco
Mongolie	260	260	0	260	0	260	Mongolia
Mozambique	260	0	260	260	0	260	Mozambique
Népal	260	0	260	260	0	260	Nepal
Nicaragua	260	0	260	260	0	260	Nicaragua
Niger	260	0	260	260	0	260	Niger
Nigeria	5205	5205	0	5205	0	5205	Nigeria
Nouvelle-Zélande	6247	6247	0	6247	6247	0	New Zealand
Oman	521	521	0	521	0	521	Oman
Ouganda	260	0	260	260	0	260	Uganda
Pakistan	1562	1562	0	1562	21	1541	Pakistan
Panama	521	0	521	521	0	521	Panama

Paraguay	781	0	781	0	781	0	781	Paraguay
Pérou	1562	1562	1562	438	1124	1124	1124	Pérou
Philippines	2342	0	2342	0	2342	2342	2342	Philippines
Pologne	14315	14315	14315	0	14315	14315	14315	Pologne
Portugal	4685	2342	4685	0	4685	4685	4685	Portugal
Qatar	1301	0	1301	0	1301	1301	1301	Qatar
République arabe syrienne	1041	1041	1041	0	1041	1041	1041	Syrian Arab Republic
République Centrafricaine	260	0	260	0	260	260	260	Central African Republic
République de Corée	5726	5726	5726	0	5726	5726	5726	Republic of Korea
République dém. allemande	32795	32795	32795	0	32795	32795	32795	German Democratic Republic
République dém. pop. lao	260	0	260	0	260	260	260	Lao People's democratic Republic
République dominicaine	781	0	781	0	781	781	781	Dominican Republic
République s.s. de Biélorussie	8589	0	8589	0	8589	8589	8589	Byelorussian S.S. Republic
République s.s. d'Ukraine	32014	0	32014	0	32014	32014	32014	Ukrainian S.S. Republic
République unie de Tanzanie	260	0	260	0	260	260	260	United Republic of Tanzania
Roumanie	4945	4945	4945	0	4945	4945	4945	Romania
Royaume-Uni (1)	126493	126493	126493	126493	126493	126493	126493	United Kingdom (1)
Saint Christophe-et-Nevis	260	0	260	0	260	260	260	Saint Christopher and Nevis
Sénégal	260	0	260	0	260	260	260	Senegal
Seychelles	260	0	260	0	260	260	260	Seychelles
Soudan	260	0	260	0	260	260	260	Sudan
Sri Lanka	260	240	260	0	260	260	260	Sri Lanka
Suède	31233	0	31233	0	31233	31233	31233	Sweden
Suisse	27849	27849	27849	27849	27849	27849	27849	Switzerland
Tchécoslovaquie	2603	2603	2603	0	16918	16918	16918	Czechoslovakia
Thaïlande	781	781	781	0	2603	2603	2603	Thailand
Tunisie	8329	8113	8329	0	781	781	781	Tunisia
Turquie	256891	0	256891	0	8329	8329	8329	Turkey
U.R.S.S.	1041	1041	1041	0	256891	256891	256891	USSR
Uruguay	260	0	260	1041	1041	0	0	Uruguay
Venezuela	520	119	520	0	14575	14575	14575	Venezuela
Viet Nam	11712	11712	11712	0	260	260	260	Viet Nam
Yémen	260	0	260	0	520	520	520	Yemen
Yougoslavie	260	0	260	0	11712	11712	11712	Yugoslavia
Zaïre	260	0	260	0	260	260	260	Zaire
Zambie	521	521	521	0	260	260	260	Zambia
Zimbabwe	521	521	521	0	521	521	521	Zimbabwe

TOTAL

1057488

653711

403777

259971

796742

Contributions
for 1988
Received

Contributions
for 1988
Received

Contributions
for 1988
Received

Contributions
for 1988
Received

1. Contribution théorique établie sur la base du taux de la quote-part du Royaume-Uni comme s'il était un nouvel Etat membre de l'UNESCO
 Contribution calculated on the basis of the theoretical rate of assessment of the United Kingdom as if it were a new Member State of UNESCO
 For 1990/1991.

WORLD HERITAGE FUND/FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

Contributions volontaires reçues d'Etats parties à la date du 31 mai 1991

Voluntary contributions received from States Parties as at 31 May 1991

ETATS PARTIES	STATES PARTIES	SOMMES RECUES/FUNDS RECEIVED					TOTAL
		1977-1983	1984-1985	1986-1987	1988-1989	1990-1991	
		US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
Rép. féd. d'Allemagne	Fed. Rep. of Germany	274,498.00	290,926.80	297,823.50	390,976.00	207,959.00	1,462,183.30
Bésil	Brazil	17,500.00	5,000.00	50,316.22	66,114.00	37,126.04	176,056.26
Bulgarie	Bulgaria	16,442.00	6,204.00	5,839.00	7,666.00	7,779.55	43,930.55
Chili *	Chile *	1,307.00	-	-	-	-	1,307.00
Cap Vert	Cape Verde	-	-	-	-	-	-
Danemark	Denmark	61,911.34	25,507.00	25,913.00	34,012.00	-	147,343.34
1. Etats-Unis d'Amerique(1)	United States of America(1)	1,200,000.00	238,903.00	453,710.00	434,482.00	206,000.00	2,533,095.00
2. France	France	658,744.53	221,642.00	229,572.00	301,377.00	160,850.00	1,572,185.53
Jamahiriya arabe libyenne *	Libyan Arab Jamahiriya *	4,646.00	-	-	-	-	4,646.00
Norvège	Norway	42,055.00	17,236.00	19,344.00	25,394.00	14,055.00	118,084.00
Rép. unie de Tanzanie *	U. Rep. of Tanzania *	1,355.00	-	-	-	-	1,355.00
		2,278,458.87	805,418.80	1,082,517.72	1,260,021.00	633,769.59	6,060,185.98

* These States Parties have made voluntary contributions in addition to their compulsory contributions.

Ces Etats parties ont versé des contributions volontaires en plus de leur contribution obligatoire.

(1) Contribution calculated on the basis of the theoretical rate of assessment of the United States of America as if it were a new member State of Unesco for 1990-91

Contribution théorique établie sur la base du taux de la quote-part des Etats-Unis d'Amérique comme s'ils étaient un nouvel état membre de l'Unesco pour 1990-91

PREPARATORY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE PREPARATOIRE
Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

Cultural Heritage/Patrimoine culturel

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/ approuvés \$	Funds/Fonds Engaged or dépensé \$
Afghanistan/ Afghanistan	Preparation of tentative list of cultural properties and nomination of Herat/Mission d'expert pour la préparation Liste indicative biens culturels et proposition inscription Herat	9.000	7.369
Colombia/ Colombie	Preparation of legislation for preservation of historical centre of Cartagena/Préparation législation pour préservation centre historique Carthagène	5.000	5.000
Dominican Republic/Rép. dominicaine	Assist the authorities in the revision of the nomination of Santo Domingo/Aider les autorités à compléter la proposition d'inscription de Saint-Domingue	8.000	8.000
Malaysia/ Malaisie	Workshop to select cultural properties to be included in World Heritage List/Organisation d'un séminaire pour sélectionner biens à proposer sur Liste patrimoine mondial	15.000	15.000
Mali/Mali	Preparation of a technical cooperation project for the preservation of the Cliff of Bandiagara/Elaboration d'un projet de coop. technique pour sauvegarde des Falaises de Bandiagara	7.200	3.153
Mozambique/ Mozambique	Mission to advise authorities on elaboration tentative list and cultural nominations/Consultant pour conseiller autorités établissement liste indicative & propositions inscription biens culturels	15.000	15.000
Peru/Pérou	Elaboration extension nomination San Francisco de Lima/Préparation extension proposition inscription San Francisco de Lima	7.000	7.000
Romania/Roumanie	Mission to identify the properties likely to be inscribed on the World Heritage List/Identifier les sites susceptibles d'être inscrits sur la Liste du patrimoine mondial et préparer propositions d'inscription	4.500	4.679
Yemen/Yemen	Mission to advise on restoration works on Sana'a Mosque/Mission pour réaliser étude préservation Mosquée Sana'a	13.000	11.200
		Total approuvé 83.700	Total engagé 76.401

PREPARATORY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE PREPARATOIRE
Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

Natural Heritage/ Patrimoine naturel			
CHILE/CHILI	Travel and per diem costs of two Chilean participants in preparing nomination of Rapa Nui National Park, Easter Island/Voyages et per diem pour deux chiliens chargés d'élaborer la proposition d'inscription du Parc national de Rapa Nui, Ile de Pâques	1.500	1.500
COTE D'IVOIRE/ COTE D'IVOIRE	Preparing a technical cooperation projects for strengthening conservation of Tai National Park/Préparation projet coopération technique pour renforcer mesures conservation Parc national Tai	7.500	7.500
INDONESIA/ INDONESIE	Contribution towards the preparation of three nominations of natural sites/contribution à la préparation de trois propositions d'inscription de biens naturels	5.000	5.000
NIGER/NIGER	Consultant services identifying potential natural WH sites and prep. nomination dossiers for at least one property/Consultant pour identification sites naturels et préparation dossier nomination pour au minimum un site	10.000	10.000
ROMANIA/ ROUMANIE	Services of two experts to prepare indicative list and nomination dossier for Danube delta, 17-27 Sept. 1990/Deux experts pour préparation liste indicative et proposition d'inscription du Delta du Danube (17-27 sept. 1990)	3.000	3.000
THAILAND/ THAILANDE	Contribution towards the preparation of three nominations of natural sites/contribution à la préparation de trois propositions d'inscription de sites naturels	5.000	5.000
UGANDA/ OUGANDA	Preparation of nomination dossiers for three natural heritage sites/Préparation de trois propositions d'inscription de sites naturels	8.000	8.000
USSR/ URSS	Technical experts meeting for discussing conserv. management issues in Lake Baikal region and preparing nomination dossier for Lake Baikal/Réunion experts sur possibilités organis. conservation région Lac Baikal et prép. dossier inscription Lac Baikal	15.000	15.000
		Total approuvé	Total engagé
		55.000	55.000
		TOTAL GENERAL APPROUVE	TOTAL GENERAL ENGAGE
		138.700	131.401

Annex V/Annexe V

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

Cultural Heritage/Patrimoine culturel

Country/Pays	Purpose/But	Funds approved/ Fonds approuvés	Funds/For obligate or spent engagés dépensés
ALGERIA/ ALGERIE	Expert mission to advise authorities on preparation Master plan for Tipasa/ Mission pour conseiller autorités sur préparation schéma directeur urbanisme Tipasa	\$ 7.000	\$ 7.000
GREECE/GRECE	Equipment for the archaeological site of Epidaurus/Equipement pour le site archéologique d'Epidaure	65.400	.
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA/ JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE	Mission to find solutions for the protection of Leptis Magna against floodings/Mission en vue de proposer des solutions pour la protection de Leptis Magna des crues du Wadi Lebda	17.500	.
POLAND/POLOGNE	Works for consolidation and protection of Wieliczka Salt Mine/Travaux de consolidation et de protection des Mines de sel de Wieliczka	45.000	45.000
YUGOSLAVIA/ YUGOSLAVIE	Expert mission for the preservation of the marble facades of Studenica Monastery/ Mission pour assurer la conservation des façades en marbre du Monastère de Studenica	9.000	9.000
		Total approuvé	Total engagé
		143.900	61.000

Natural Heritage/
Patrimoine naturel

BULGARIA/ROMANIA/YUGOSLAVIA BULGARIE/ROUMANIE/YOUGOSLAVIE	Support for travel and per diem for 3 participants to attend special World Heritage session in IUCN General Assembly, Perth, Australia (Nov./Dec. 1990)/Contribution aux voyage et per diem de 3 participants à la session Patrimoine mondial de l'Assemblée générale de l'IUCN, Perth, Australie (nov./déc. 1990)	10.000	10.000
CHINA/GUATEMALA/NIGERIA CHINE/GUATEMALA/NIGERIA	Support for travel and per diem of three participants to the International Seminar on Museology and Environment, 3-7 December 1990/Contribution aux voyages et per diem de trois participants au Séminaire sur la Muséologie et l'Environnement (3-7 décembre 1990)	13.000	13.000
ECUADOR/ EQUATEUR	Purchase two motor-boats and spare parts and maintenance expenses for Galapagos Nal Park/ Achat de deux bateaux à moteur et pièces détachées et dépenses d'entretien pour Parc national des Galapagos	59.500	59.500
ECUADOR/ EQUATEUR	Study to investigate impacts of tourism on Galapagos Nal Park and to make recommendations for improving management/ Etude pour rechercher effets tourisme sur Parc national des Galapagos et faire recommand. pour en améliorer la gestion	14.000	14.000

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

MALAYSIA/ MALAISIE	Financial contribution to international conference on nature protection, 12-16 June 1990, Kuala Lumpur/Contr. fin. pour conf. intern. sur protection nature (Kuala Lumpur, 12-16 juin 1990)	5.000	5.000
NEPAL/NEPAL	Financial contribution to public awareness programmes and development of an educational and interpretation centre/Contribution financière programme information du public et développement centre d'éducation et d'interprétation	50.000	50.000
SENEGAL/ SENEGAL	Consultancy services for environmental and socio-economic impact study on proposed road construction project in Niokolo-Koba National Park, August-December 1990/Mission pour étudier l'impact socio-économique et sur l'environnement d'un projet de construction de route dans le Parc national du Niokolo-Koba	20.000	20.000
TANZANIA/ TANZANIE	Purchase of a film-van for Serengeti National Park/Achat camionnette pour filmage pour Parc national de Serengeti	30.000	30.000
TANZANIA/ TANZANIE	Additional contribution towards the purchase of film-van for the Serengeti National Park/Contribution supplémentaire à l'achat d'une camionnette pour filmage pour le Parc national de Serengeti	12.000	12.000
UNITED KINGDOM/ROYAUME- UNI	Contribution to UK/University of Oxford expedition to involve the Pitcairn Islanders in the preparation of a management strategy for Henderson Island/Contribution financière à l'expédition de l'University d'Oxford visant à faire participer les insulaires à la préparation d'un programme de gestion de l'île d'Henderson	8.000	8.000
ZAIRE/ZAIRE	Financial contribution towards publication of proceedings of a training workshop supported in 1989 by the World Heritage Fund/Contribution financière à la publication du compte-rendu d'un séminaire de formation financé en 1989 par le Fonds du patrimoine mondial	4.500	4.500
ZIMBABWE/ ZIMBABWE	Contribution for organization meeting for preparing conservation and management guidelines for Zambezi valley (Mana Pools, Sapi and Chewore Reserves)/Contribution à l'organisation d'une réunion sur la conservation/gestion de la Vallée du Zambèze (Réserves Mana Pools, Sapi et Chewore)	20.000	20.000
		Total approuvé	Total engagé
		246.000	246.000
		TOTAL GENERAL APPROUVE	TOTAL GENERAL ENGAGE
		389.900	307.000

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

Cultural Heritage/Patrimoine culturel

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Appr.	Funds/Fonds Obligated or spent/engagé ou dépensé
ALGERIA/ ALGERIE	1 fellowship for a 8 month course in para-seismic architecture in Marseille (France)/ 1 bourse pour suivre à Marseille (France) un cours de 8 mois en architecture parasismique	7.500	7.500
ARGENTINA/ ARGENTINE	Inter-regional course in conservation of monuments and historical cities (Bahia, Brazil, 1 March-15 Dec. 90 (1 fellow)/1 bourse pour suivre cours inter-regional en conserv. monuments & villes historiques (Salvador de Bahia, Brésil - 1er mars-15 dec. 90)	7.763	7.763
BOLIVIA/ BOLIVIE	Inter-regional course in conservation of monuments and historical cities (Bahia, Brazil, 1 March-15 Dec. 90 (1 fellow)/1 bourse pour suivre cours inter-regional en conserv. monuments & villes historiques (Salvador de Bahia, Brésil - 1er mars-15 dec. 90)	7.762	7.762
BRAZIL/ BRESIL	contribution to enable participation int. experts Bahia Course in conservation of monuments (1 March-15 Dec. 90)/Contribution financière professeurs Cours Bahia conservation monuments (1er mars-15 déc. 90)	19.500	19.500
"	Additional financial contribution to enable participation nat. lecturers Bahia Course/Contribution financière supplémentaire pour permettre la participation de professeurs nat. au Cours de Bahia	10.200	10.200
CHILE/CHILI	1 fellowship to enable participation Int. Course on preservation of earthen arch. heritage/1 bourse pour suivre cours int. préservation architecture en terre (Grenoble, France - 17 Sept./5 Oct. 1990)	4.000	4.000
CHINA/CHINE	Financial contribution to a training course on mural paintings in Taishan/Contribution financière à l'organisation d'un cours de formation de peintures murales à Taishan	20.000	20.000
COLOMBIA/ COLOMBIE	Inter-regional course in conservation of monuments and historical cities (Bahia, Brazil, 1 March-15 Dec. 90 (1 fellow)/1 bourse pour suivre cours inter-regional en conserv. monuments & villes historiques (Salvador de Bahia, Brésil - 1er mars-15 dec. 90)	7.762	7.762
CUBA/CUBA	Inter-regional course in conservation of monuments and historical cities (Bahia, Brazil, 1 March-15 Dec. 90 (1 fellow)/1 bourse pour suivre cours inter-regional en conserv. monuments & villes historiques (Salvador de Bahia, Brésil - 1er mars-15 dec. 90)	7.763	7.763

..../..

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

Country/Pays

ECUADOR/ EQUATEUR	Inter-regional course in conservation of monuments and historical cities (Bahia, Brazil, 1 March-15 Dec. 90 (1 fellow)/1 bourse pour suivre cours inter-regional en conserv. monuments & villes historiques (Salvador de Bahia, Brésil - 1er mars-15 dec. 90)	7.762	7.762
ICCROM	Financial contribution to travel fellows from Chile/Colombia/Costa Rica/Ecuador/Ghana/Guatemala/Korea/Mexico/Sri Lanka/Turkey 1991 Architectural Conservation Course/Contribution financière aux voyages de boursiers du Chili/Colombie/Corée/Costa Rica/Equateur/Ghana/Guatemala/Mexique/Sri Lanka et Turquie pour Cours conservation architecturale 1991	20.000	20.000
INTERNATIONAL	Financial contribution to allow fellows from Argentina, Nepal, Philippines & Sri Lanka to attend an int. course on wood conservation (Trondheim, Norway - 2 July/5 August 1990)/Contribution financière pour permettre à des boursiers d'Argentine, du Nepal, des Philippines & du Sri Lanka de participer à un cours int. sur la conservation du bois (Trondheim, Norvège - 2 juillet/5 août 1990)	20.000	17.697
NICARAGUA/ NICARAGUA	Inter-regional course in conservation of monuments and historical cities (Bahia, Brazil, 1 March-15 Dec. 90 (1 fellow)/1 bourse pour suivre cours inter-regional en conserv. monuments & villes historiques (Salvador de Bahia, Brésil - 1er mars-15 dec. 90)	7.762	7.762
PERU/PEROU	Inter-regional course in conservation of monuments and historical cities (Bahia, Brazil, 1 March-15 Dec. 90 (1 fellow)/1 bourse pour suivre cours inter-regional en conserv. monuments & villes historiques (Salvador de Bahia, Brésil - 1er mars-15 dec. 90)	7.763	7.763
PORTUGAL/ PORTUGAL	Inter-regional course in conservation of monuments and historical cities (Bahia, Brazil, 1 March-15 Dec. 90 (1 fellow)/1 bourse pour suivre cours inter-regional en conserv. monuments & villes historiques (Salvador de Bahia, Brésil - 1er mars-15 dec. 90)	7.763	7.763
		Total approuvé	Total engagé
		163.300	160.997

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

Natural Heritage/Patrimoine Naturel

Country/ Pays	Purpose/But	Funds/ Fonds/ A p p r o - v e d / A p p - r o u v é s	Funds/Fonds Obligated or spent/ ou dépensés
Congo	Sub-regional workshop on natural resource conserv. Mayombe, 2-13 July 90/Atelier sous-régional sur conservation ressources naturelles, Mayombe, 2-13 juillet, 90	20,000	20,000
Congo	One fellowship for 2 years at School of Wildlife, Garoua, Cameroon/1 bourse pour 2 ans à l'Ecole de Faune, Garoua, Cameroun	14,000	14,000
Costa Rica	Contribution to a training course on control and management of forest fires, 15 Nov-5 Dec. 90/Contribution pour un cours régional sur le contrôle et la gestion des feux de forêts	4,000	4,000
Ecuador/ Equateur	Training of one specialist from the Galapagos National Park Service in Costa Rica on conservation and management of reptiles, Dec. 90/Formation d'un spécialiste de Service Parc National Galapagos au Costa Rica sur la conservation et la gestion des reptiles, Déc., 90	2,000	2,000
Gabon	Contribution to a national training workshop on protected area management, Dec. 90/Contribution pour organisation atelier national de formation, Déc., 90	5,000	5,000
Gabon	Contribution to the organization of a one-month training course on ecosystem conservation, Mt. Nimba, Oct-Nov. 90/Contribution pour un cours d'un mois sur la conservation des écosystèmes, Oct-Nov., 90	9,000	9,000
Indonesia/ Indonesie	Contribution to the organization of the Second Asian School on Conservation Biology, Bogor, Oct-Nov. 90/Contribution pour l'organisation de la Deuxième Ecole de Biologie de la Conservation, Bogor, Oct-Nov., 90	15,000	15,000
Nicaragua	Participation of one specialist to attend course on Protected Area Management, Colorado, USA, 28 July-19 Aug. 90/Participation d'un spécialiste à un cours de gestion sur les aires protégées, Colorado, Etats-Unis, 28 juillet-19 août, 90	4,700	4,700
Malawi	Training of one specialist at Mweka College, Tanzania during 90-91/1 bourse pour formation au Collège de Mweka, Tanzanie en 90-91	8,000	8,000
Zaire	Training of two specialists each from Salonga and Virunga National Parks on boat repair and maintenance work, Kinshasha, Zaire/Formation de 2 spécialistes des parcs nationaux de Salonga et Virunga, Kinshasha, Zaire, sur la gestion/réparation des bateaux	9,500	9,500

ANNEX 1 - ANNEXE 1

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

Bulgaria, Mauritania, Senegal/Bulgarie, Mauritanie Sénégal	Participation of one specialist each from a World Heritage Site at Conference of Parties to the Ramsar Convention 27 June-5 July 90/Participation d'un spécialiste par pays pour les sites du Patrimoine mondial à la Conférence des Parties Contractantes pour la Convention de Ramsar, 27 juin-5 juillet, 90	9,500	9,500
Regional	Contribution to a course on Resource Conservation, Regional Planning and Reserve Management, Bénin, 12 Feb-13 March 90/Contribution pour un cours sur la conservation des ressources naturelles, la planification régionale et la gestion des réserves, Bénin, 12 fév-13 mars, 90	30,000	30,000
Regional	Contribution to a workshop on Conservation, Planning and Management of Guatemala's Natural Heritage, 2-30 September, Maya Reserve of Peten, Guatemala/Contribution pour un atelier de formation sur la conservation, la planification et la gestion du patrimoine naturel de Guatemala, 2-30 sept., 90	20,000	20,000
Regional	Contribution to a workshop on Conservation of Natural Resources and Management of Protected Areas, Wildlands and Wildlife, Brazil, 28 July-19 August 90/Contribution pour un atelier de formation sur la conservation des ressources naturelles et la gestion des aires protégées, Brésil, 28 juillet-19 août, 90	20,000	20,000
Regional	Contribution to a seminar on natural resources conservation and protected area management, Comoé National Park, Côte d'Ivoire, 13-20 May 90/Contribution pour un séminaire de formation sur la conservation et la gestion des aires protégées, Parc National de Comoé, Côte d'Ivoire, 13-20 mai, 90	20,000	20,000
Regional	Contribution to a course on Buffer Zone Management in Neo-tropical Protected Areas, Univ. of Peace, Costa Rica, 10-23 June 90/Contribution pour un cours sur la gestion des zones tampons, aires protégées néo-tropicales, 10-23 juin 90	15,000	15,000
Regional	Contribution to the VIth International Mobile Seminar on Wildlands Management, Buffer Zones and Human Needs, CATIE, Costa Rica, 10-29 April 90/Contribution pour le VIème Séminaire Mobile International sur la gestion des aires protégées, CATIE, Costa Rica, 10-29 avril, 90	20,000	20,000
Regional	Contribution to a workshop on Protection of Natural Heritage, FLACAM, Argentina, 9-20 April 90/Contribution pour un atelier de formation sur la protection du patrimoine naturel, FLACAM, Argentina, 9-20 avril, 90	15,000	15,000
Regional	First European Training Seminar for Managers of Protected Areas, Germany, France and UK, 9-30 Sept.90/1er séminaire de formation européen pour les directeurs des aires protégées, Allemagne, France et RU, 9-30 sept., 90	15,000	15,000
Regional	XIIIth Annual Course on Planning and Management of Protected Areas, CATIE, Costa Rica, 18 July-22 August 90/XIIIème cours annuel sur la gestion et la planification des aires protégées, CATIE, Costa Rica, 18 juil-22 août, 90	20,000	20,000

$\frac{1}{\sqrt{\pi}} \int_{-\infty}^{\infty} f(x) e^{-x^2} dx = \frac{1}{\sqrt{\pi}} \int_{-\infty}^{\infty} f(x) e^{-x^2} dx$

Conservation and Management of Wildlands in Panama,
4 Feb-1 March 90, Panama/Conservation et gestion
des aires protégées de Panama, 4 fév-1 mars, 90,
Panama

20,000

Total obligated
or spent/Total
engagé ou dépensé

295,700

TOTAL GENERAL ENGAGE

456,697

EMERGENCY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE D'URGENCE
Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

Cultural Heritage/Patrimoine culturel

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/ approuvés \$	Funds/Fonds obligated or sp engagés ou dépe
ALGERIA/ ALGERIE	Consultants and equipment for urgent works on Tipasa following earthquake/Consultants et équipement pour Tipasa suite tremblement de terre	18.900	15.083
HONDURAS/ HONDURAS	Preservation of mural paintings discovered in Copan/Préservation de peintures murales découvertes à Copan	7.000	7.000
NEPAL/NEPAL	Additional contribution to urgent works for restoration roofs Patan temple/Contribution financière complémentaire restauration toiture temple Patan	14.000	14.000
PORTUGAL/ PORTUGAL	Mission following storm damage to Monastery of the Hieronymites and Tower of Belem in Lisbon and Monastery of Batalha/Mission suite tempêtes qui ont endommagé Monastère Hiéronymites et Tour de Belem à Lisbonne et Monastère de Batalha	5.900	5.702
Total		45.800	41.785

ADVISORY SERVICES AND TEMPORARY ASSISTANCE/SERVICES CONSULTATIFS ET ASSISTANCE TEMPORAIRE

Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépensés
	\$	\$
A. Advisory services/Services consultatifs		
IUCN	105.000	105.000
ICOMOS	145.000	145.000
Global study/Etude globale	50.000	8.176
B. Travel for experts of LDC's of Committee/ Voyages des experts des PMA du Comité	20.000	4.064
C. Temporary assistance to the Secretariat/ Assistance temporaire au Secrétariat	135.000	135.000
Total	455.000	397.240

PREPARATORY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE PREPARATOIRE
Year of approval 1991/Année d'approbation 1991

Cultural Heritage/Patrimoine Culturel

Country/ Pays	Purpose/But	Funds/ Fonds/ Appro- ved/Ap- prouvés \$	Funds/Fonds Obligated or spent/ ou dépensés \$
BULGARIA/ BULGARIE	Mission to identify works necessary for restoration St. Stephan Church in Nessebar and the Madara Rider/Mission pour identifier travaux nécessaires à restauration Eglise St. Stephane de Nessebar et Cavalier de Madara	4.000	-
LAO	Mission to elaborate tentative list and cultural nominations/Mission pour élaboration liste indicative et propositions d'inscription de sites culturels	7.500	-
MEDITERRANEAN BASIN/BASSIN MEDITERRANEEN	Financial contribution to missions to cultural sites under the monitoring programme/Contribution financière à des missions à des sites culturels au titre du suivi des biens inscrits	5.000	5.000
		T o t a l Approved/ T o t a l approuvé	Total obligated or spent/Total engagé ou dépensé
		16.500	5.000

PREPARATORY ASSISTANCE/ASSISTANCE PREPARATOIRE
Year of approval/Année d'approbation
1991

Natural Heritage

Country/ Pays	Purpose/But	Funds/ Fonds Approved/ Approuvés	Funds/Fonds obligated or spent /engagés ou dépensés
Denmark/ Danemark	Financial contribution of a tripartite nomination by Denmark/Germany/Netherlands of the Wadden Sea/ Contribution financière d'une nomination tripartite par Danemark/Allemagne/Pays-Bas pour le Wadden Sea	5,000	5,000
Dominican Republic	Regional meeting to harmonize lists of potential natural heritage sites in the Caribbean/Réunion régionale pour harmoniser les sites du patrimoine mondiale aux Caraïbes	15,000	15,000
Oman	Consultancy services for protected areas review and preparation of nomination for two sites/Services de consultant pour examiner les aires protégées et préparer nomination deux sites	12,000	12,000
Peru/ Perou	Additional cost for technical consultancy for the preparation of the Machu Picchu Master Plan/Coût supplémentaire pour consultation technique pour préparation du Plan Majeur du Machu Picchu	4,000	4,000
		36,000	36,000
		TOTAL GENERAL APPROVED/ APPROUVE	TOTAL GENERAL OBLIGATED OR SPENT/ENGAGE OU DEPENSE
		52,500	41,000

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1991/Année d'approbation 1991

Cultural Heritage/Patrimoine Culturel

Country/ Pays	Purpose/But	Funds/ Fonds/ Appro- ved/Ap- prouvés \$	Funds/Fonds Obligated or spent/ ou dépensés \$
CANADA	Contribution to the publication of the proceedings of the Int. Symposium on the Preservation of Urban Historic Areas in Changing Times (Quebec, June/July 1991)/Contribution financière à la publication des actes du Colloque int. sur la Sauvegarde des ensembles historiques urbains en période d'évolution (Quebec, juin/juillet 1991)	26.000	26.000
GREECE/ GRECE	Purchase of equipment for the restoration of objects from the archaeological site of Delphi/Achat d'équipement pour la restauration d'objets provenant du Site archéologique de Delphes	50.000	-
MALI	Contribution to the restoration of three mosques in Timbuktu/Contribution à la restauration de trois mosquées à Tombouctou	45.000	45.000
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA/REP. UNIE DE TANZANIE	Purchase of a Land Rover and radio equipment for the site of Olduvai in the Ngorongoro Conservation Area/Achat d'une Land Rover et d'équipement radio pour le site d'Olduvai dans la Zone de conservation de Ngorongoro	49.782	-
YUGOSLAVIA/ YOUgoslavie	Purchase of equipment for the restoration of the murals of Studenica Monastery/Achat d'équipement pour la restauration des peintures murales du Monastère de Studenica	51.000	-
		T o t a l Approved/ T o t a l approuvé	Total obligated or spent/Total engagé ou dépensé
		221.782	71.000

TECHNICAL CO-OPERATION/COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval/Année d'approbation
1991

Natural Heritage/Patrimoine naturel

Country/ Pays	Purpose/But	Funds/ Fonds Approved Approuvé	Funds/Fonds obligated or spent/ engagés ou dépensés
Cameroon Côte d' Ivoire/ Guinea/ Madagascar	Four travel grants to participants at the Regional Seminar on "The Tropical Forest", 18-28 March 1991/ Quatre bourses de voyage pour le séminaire régional "La Forêt Tropicale", 18-28 mars, 1991	8,000	8,000
Panama	Contribution for strengthening protection of La Amistad National Park/ Contribution pour renforcer la protection du Parc national La Amistad	50,000	50,000
Seychelles	Purchase of four butyl linings for water tanks of the Aldabra Atoll Station/Achat de quatre renforcements en butyl pour les réservoirs d'eau pour la Station d'Aldabra Atoll	13,000	13,000
Turkey	Contribution for a workshop to discuss the management plan of Hierapolis-Pamukkale, 30 June-5 July 1991, Denizli, Turkey/Contribution pour un atelier pour élaborer un plan de gestion pour Hierapolis-Pamukkale, 30 juin-5 juillet, 1991, Denizli, Turquie	20,000	20,000
Zaire	Strengthening of infrastructure and purchase of equipment for Salonga National Park/Renforcement de l'infrastructure et achat d'équipement pour le Parc National de Salonga	60,000	60,000
		151,000	151,000
		TOTAL GENERAL APPROVED/ APPROUVE	TOTAL GENERAL OBLIGATED OU SPENT/ENGAGES OU DEPENSE
		372,782	222,000

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1991/Année d'approbation 1991

Cultural Heritage/Patrimoine Culturel

Country/ Pays	Purpose/But	Funds/ Fonds/ Appro- ved/Ap- prouvés \$	Funds/Fonds Obligated or spent/ ou dépensés \$
ICCROM	Financial contribution to the participation of 12 fellows from developing countries and of lecturers in the International Course on Stone Conservation Technology (Venice, Italy, May/June 1991)/ Contribution financière à la participation de 12 boursiers de pays en voie de développement et de professeurs au Cours int. sur les techniques de conservation de la pierre (Venise, mai/juin 1991)	40.000	40.000
ICCROM	Financial contribution to the participation of 16 fellows and lecturers in a Regional Training Course for the Conservation of Murals (Lucknow, India) Contribution financière à la participation de 16 boursiers et de professeurs au Cours régional de formation pour la conservation de peintures murales (Lucknow, Inde)	40.000	40.000
		Total Approved/ Total approuvé	Total obligated or spent/Total engagé ou dépensé
		80.000	80.000

TRAINING/FORMATION
Year of approval/Année d'approbation
1991

Natural Heritage/Patrimoine naturel

Country/ Pays	Purpose/But	Funds/ Fonds Approved/ Approuvés	Funds/Fonds obligated or spent/engagés ou dépensés
Costa Rica	Contribution to the organization of the VIIth Mobile Seminar on Protected Areas, CATIE, 8-29 May 1991/ Contribution pour l'organisa- tion du VIIème Séminaire Mobile sur les aires protégées, CATIE, 8-29 mai, 1991	19,995	19,995
Costa Rica	One fellowship for a specialist to attend the course on Protected Areas Management for Latin Americans, 26 July-20 August 1991, Colorado, USA/une bourse pour un spécialiste pour participer au 2ème cours sur la gestion des aires protégées pour les latino-américains, 26 juillet-20 août, 1991, Colorado, USA	3,190	3,190
Côte d'Ivoire	Sub-regional training Seminar on Productivity of Savannah, Abidjan, Côte d'Ivoire, 25-29 May 1991/Séminaire sous-régional de formation pour la productivité de la savanne, Abidjan, Côte d'Ivoire, 25-29 mai, 1991	19,000	19,000
France/ Cameroon	Sub-regional training course in Natural Resources Conservation and Protected Area Management, Cameroon, February 1991/Cours sous-régional de formation sur la préservation des ressources naturelles et la gestion des aires protégées, Cameroun, février, 1991	30,000	30,000
India/ Inde	Sub-regional training course on Protected Areas Buffer Zone Management, 18-23 Feb. 1991, Dehra Dun, India/Cours sous-régional de formation sur la gestion des aires protégées des zones tampons, 18-23 fév., 1991, Dehra Dun, Inde	20,000	20,000
Niger	Sub-regional training workshop on Management of Protected Areas, Aïr-Ténéré Reserve, December 1991/Atelier sous-régional de formation sur la gestion des aires protégées, Réserve de l'Aïr-Ténéré, décembre, 1991	20,000	20,000
Oman	Contribution to participants from the Arab States Parties at the regional training workshop on Rehabilitation of Oil-affected Wildlife in the Gulf, 18-22 May 1991, Bahrain/ Contribution pour les participants des Etats Parties de Pays Arabes sur la réhabilitation des faunes frappées par la pollution pétrolière dans le Golfe, 18-22 mai, 1991, Bahrain	10,000	10,000

TRAINING/FORMATION
Year of approval/Année d'approbation
1991

Philip-
pines

Fellowship to one specialist to attend the 3rd
International Training Seminar on Coastal Parks and
Protected Areas, Miami, Florida, USA, 11 May-5 June
1991/Bourse pour un spécialiste pour participer au
3ème Séminaire de formation international sur les
parcs côtiers et aires protégées, Miami, Florida,
USA, 11 mai-5 juin, 1991

6,000

6,000

128,185

128,185

TOTAL GENERAL
APPROVED/
APPROUVE

TOTAL GENERAL
OBLIGATED OR
SPENT/ENGAGE
OU DEPENSE

208,185

208,185

EMERGENCY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE D'URGENCE
Year of approval 1991/Année d'approbation 1991

Cultural Heritage/Patrimoine Culturel

Country/ Pays	Purpose/But	Funds/ Fonds/ Appro- ved/Ap- prouvés \$	Funds/Fonds Obligated or spent/ ou dépensés \$
ALGERIA/ ALGERIE	Purchase of topographic equipment for the site of Tipasa/Achat d'équipement topographique pour le site de Tipasa	3.000	2.568
		Total Approved/ Total approuvé 3.000	Total obligated or spent/Total engagé ou dépensé 2.568

ADVISORY SERVICES AND TEMPORARY ASSISTANCE/SERVICES CONSULTATIFS ET ASSISTANCE TEMPORAIRE

Year of approval 1991/Année d'approbation 1991

	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépensés
	\$	\$
A. Advisory services/Services consultatifs		
IUCN	150.000	150.000
ICOMOS	200.000	-
Global study/Etude globale (incl. the study on fossil sites/y compris l'étude sur les sites fossilifères)	70.000	25.471
B. Travel for experts of LDC's of Committee/ Voyages des experts des PMA du Comité	20.000	-
C. Temporary assistance to the Secretariat/ Assistance temporaire au Secrétariat	190.000	190.000
Total	630.000	365.471

STATE OF BUDGET APPROVED FOR 1991 AS AT 31 MAY 1991
ETAT DU BUDGET APPROUVE POUR 1991 A LA DATE DU 31 MAI 1991

ANNEX VII/ANNEXE VII

Budget line/ Ligne budgétaire	Funds allocated by Committee/ Fonds alloués par le Comité	Funds approved, obligated or spent/ Fonds approuvés, engagés ou dépensés	Balance/Solde
	\$	\$	\$
Preparatory assistance and regional studies/ Assistance préparatoire et études régionales	150.000	52.500	97.500
Technical co-operation/Coopération technique	600.000	372.782	227.218
Training/Formation	500.000	208.185	291.815
Emergency assistance/Assistance d'urgence	100.000	2.568	97.432
Promotional activities/Activités promotionnelles	250.000	165.600	84.400
Advisory services/Services consultatifs	350.000	150.000	200.000
- ICOMOS, IUCN	70.000	25.471	44.529
- Global Study/Etude globale (incl. study on fossil sites/ Y compris étude sur sites fossilifères)			
Travel for experts of LDC's of Committee/ Voyages des experts des PMA du Comité	20.000	-	20.000
Temporary assistance to Secretariat/Assistance temporaire au Secrétariat	190.000	190.000	-
TOTAL	2.230.000	1.167.106	1.062.894
3% contingency funds/ 3% réserve pour imprévus	70.000		
	2.300.000		